

فاعلية الصراع في مسرحية ثانية يجيء الحسين
للشاعر محمد علي الخفاجي

*Effectiveness of the conflict the play
(again leggHusseien) poet Mohammed Ali –Kafaj.*

د. محمد عبد الرسول جاسم السعدي^(١)

Dr. Mohammed Abdul Rasul Jassim

ملخص البحث:

يعنى البحث بدراسة فاعلية الصراع في مسرحية (ثانية يجيء الحسين) للشاعر محمد علي الخفاجي. وقد انصب الاهتمام على موضوعة البحث لتضافر عوامل عديدة، منها ما هو منبثق من اهمية الصراع في الادب المسرحي؛ بما يمتلكه من قيمة وظيفية وجمالية وتعبيرية وفنية. ومنهاما هو متعلق بموضوع المسرحية لما يكتنزه من مرتكزات فكرية ومثل وقيم، تنفتح على فضاءات واقعية لامتناهية. وفضلا عن ما تقدم ذكره، فان البحث قد سلط الضوء على مبدع عراقي، شارك في اثراء المسرح العراقي، بعطائه الادبي الكبير.

Abstract

Find subjected to study the conflict as an important element play in the play poet (Mohamed Ali –Al Kafaji) seconds legge Hussein peace be upon him researcher has focused on the subject of concerted several factors, including what is theater thanks to its functional value related to the

play itself (again legge Hussein) to afford the valnes and ideals and ideas of opening up the spaces not utnahph.

Important facter which in addition to the importance of the play.wright who has not shed it proper attention to him.

المقدمة

الحمد لله رب العالمين وصلى الله على نبينا محمد واله الطاهرين المعصومين المنتجبين.
وبعد.....

يحتل الادب المسرحي مكانة مهمة في حياتنا، لما يضطلع به من فاعلية كبيرة في تجسيد اتجاهات بالغة الاهمية في واقعنا المعيش، و خصوصا عندما يكون هذا الفن في حيازة المتلقي سواء كان على صعيد القراءة ام على صعيد المشاهدة الحية له.

لقد مثلت النصوص الشعرية المسرحية اداة مهمة في الادب العربي الحديث، و ذلك لثرائها على الصعيدين، الفكري و الفني.

فعلى الصعيد الفكري اضحت تلك النصوص ذات قيمة تعبيرية و وظيفية، وعلى الصعيد الفني هي تنم عن صور متعددة تفصح عن مقدرة أدبية سامية.

وأختير عنصر (الصراع) موضوعا للبحث، لكونه يمثل مرتكزا لا يمكن تجاوزه في اي منحى من مناحي الحياة، و كونه يشكل عنصرا قارا في الادب المسرحي، بالاضافة الى قابليته الكبيرة في التفسير و التأويل و طرح الرؤى من خلاله.

لقد عمد البحث الى دراسة عنصر الصراع في مسرحية (ثانية يجيء الحسين) بوصفها قيمة أدبية غنية، و مستوى فكري عال، أثبتت كفاءتها، و فاعليتها.

وتتجلى مكانة الشاعر (محمد علي الخفاجي) عالية ويظهر دوره على صعيد الادب العربي الحديث في العراق، سببا اخر يُضاف للاسباب التي حدت بالباحث الى دراسة هذا الموضوع. وقد اقتضت طبيعة البحث أن يقسم على مبحثين سبقهما تمهيد وأعقبهما خاتمة جاءت محملة باهم نتائج البحث.

اشتمل التمهيد على جانبين، خصص الجانب الاول للقاء ضوء على مفهوم الصراع. اما الجانب الثاني فكان اضاءة موجزة لحياة المبدع الشاعر (محمد علي الخفاجي). وقد خصص المبحث الاول لدراسة الصراع الداخلي في مسرحية (ثانية يجيء الحسين) وجاء المبحث الثاني لدراسة الصراع الخارجي في مسرحية (ثانية يجيء الحسين) واخيرا لا ادعي الكمال في هذا البحث، فالانسان حليفه النقص ما حيا، وانما حسبي بذل الجهد المستطاع ليكون البحث قبسا من نور الدراسات الادبية، يضيء بدوره جانبا من جوانب مكتبتنا الخالدة.

واخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين وصلى الله على سيدنا محمد واله الطيبين الطاهرين.

التمهيد

اولا/اضاءة على مفهوم الصراع.

يمثل الصراع محور العمل المسرحي، لما يمتلكه من دافع لاثبات النفس، سواء للفرد امام ذاته او امام الاخرين.

واذا بحثنا عن معنى (الصراع) في كتب اللغة، وجدنا ان ابن فارس يذهب الى ان معنى (صرع) هو صرعت الرجل صرعا. ومصارع الناس مساقطهم^(٢)، والى النفس المعنى ذهب ابن منظور عندما قال: "الصَّرْعُ الطَّرْحُ بالارض، صارَعَه فصرَعَه يصرعه صرعا"^(٣) اما على صعيد المعنى الاصطلاحي، فالصراع يدل على "علاقة ضدية بين شيئين متحركين يقتربان سوية من نقطة واحدة أو يبعدان عنها"^(٤).

يحتل الصراع مكانة مهمة في العمل المسرحي، فقد ذهب اليردس نيكول الى عدّه "أهم اجزاء المسرحية"^(٥)، من اجل ذلك عد الصراع جوهر البناء المسرحي^(٦)، فـ "الرواية التمثيلية إذا خلت من الصراع، فلن تكون ثمة مسرحية"^(٧) من هنا يمكننا القول ان أصل تكوين العمل المسرحي هو "تتابع لصراع مشتعل وقائم، و هذه التتابعات تتصاعد الى ذروات من بداية مشروع مترابط الى نهايته"^(٨)

فالكاتب المسرحي الناجح هو الذي يجعل المتلقي يعيش اجواء صراع المسرحية ويتفاعل معه. و مما أضفى أهمية للصراع وعناية به: انّ الصراع لا ينتهي في الواقع، ما دام هناك خير يتصادم مع الشر، من اجل ذلك اصبح الصراع في العمل المسرحي "ساحة يصطخب فيها الجدل بين عناصر الثبات و عناصر الحركة، ساحة تبنى فيها عناصر وتتخلق عناصر غيرها، و تتخذ فاعلية العناصر المتولدة ما تقتنص من رؤى و مقدار ما تحتوي من امكانات الكشف و طاقات التغيير"^(٩) ومن الجدير بالذكر انّ آراء العلماء تباينت في انواع الصراع، فقد ذهب (لاجوس أجري) الى تقسيم الصراع على أربعة أنواع هي "الصراع الساكن، و..... الصراع الواثق، و..... الصراع الصاعد، و..... الصراع المرهص"^(١٠)، بينما ذهب (ملتون ماركس) الى تقسيم الصراع على ثلاثة انواع؛ صراع شخص مع شخص آخر، و صراع الشخص مع قوى أخرى كالقدر و القوى الغيبية، و صراع يعتمل داخل ذات الفرد^(١١).

بيد انّ البحث يميل الى اختزال الاشكال الثلاثة الى شكلين، إذ يمكن ان نصلح على النوع الاول و الثاني (بالصراع الخارجي)، و النوع الثالث (بالصراع الداخلي)، لانّ الصراع في النوع الاول و الثاني يتمحور خارج ذات الانسان، والصراع في النوع الثالث يكون داخل ذات الانسان ولا يخرج عنها.

٢- ينظر: معجم مقاييس اللغة، ابن فارس، تحقيق: عبد السلام هارون: ٢/٤٢٣.

٣- لسان العرب، ابن منظور: مجلد ٧، مادة صرع.

٤- المعجم الفلسفي، جميل صليبا: ٧٢٥.

٥- علم المسرحية، اليردس نيكول، ترجمة: دريني خشبة: ١٣٣.

٦- ينظر: المسرحية العربية (الاصول و المنطلقات)، محمد كاظم العليوي: ٢٦٠.

٧- فن كتابة المسرحية، لاجوس أجري، ترجمة: دريني خشبة: ١٦٨.

٨- الدراما بين النظرية و التطبيق، حسين رامز محمد رضا: ٤٨٣.

٩- اضاءة على النص، د. اعتدال عثمان: ١٧٢.

١٠- فن كتابة المسرحية: ٢٤٢.

١١- المسرحية كيف ندرسها و نتذوقها، ملتون ماركس، ترجمة: فريدمور: ٦١.

من هنا نود الإشارة الى انّ البحث قد تبني الصراع الداخلي والخارجي كاساس لمادة البحث لأنّ اغلب انواع الصراع -في الادب المسرحي- يرتد بالضرورة الى هذين النوعين.

ثانيا/محمد علي الخفاجي (موجز حياة، سيرة وابداع) اسمه، ولادته، نشأته.

ولد محمد علي الخفاجي في مدينة كربلاء المقدسة سنة ١٩٤٤^(١٢)، نشأ في كنف ابيه، ونهل من اخلاقه.

ترعرع الشاعر في احضان مدينة كربلاء المقدسة، يغترف منها مختلف العلوم، وخاصة الادب العربي.

وينبغي الإشارة الى ان الحركة الادبية و العلمية في مدينة كربلاء المقدسة، كان لها الدور الاكبر في المنجز الادبي والفكري لادباء كربلاء المقدسة وباقي المدن العراقية. ومما اسهم في نضوج الشاعر وبلورة امكاناته الأدبية وجود الجمعيات العلمية و الأدبية، التي شاركت في إغناء الحركة الأدبية في هذه المدينة المقدسة^(١٣) ولعل من اهم العوامل التي كان لها الأثر الأهم في ثقافة الشاعر، المجالس الحسينية، التي حفلت بها مدينة الامام الحسين عليه السلام، اذ كان يُقرأ فيها افضل الشعر وأعذبه وأحسنه.

دراسته

اكمل الشاعر دراسته الابتدائية و المتوسطة و الاعدادية في مدينة كربلاء المقدسة، وفي عام ١٩٦٢ انتظم الشاعر في كلية المعلمين العالية، وتخرج منها ١٩٦٥م^(١٤)

شاعريته، اخلاقه، مكانته

ظهرت بوادر موهبة الشاعر وهو لمّا يزل طفلاً صغيراً، إذ نظم اول قصيدة له وهو في سن التاسعة (في المرحلة الابتدائية)^(١٥)، و مما ساعد في هذا الامر موهبته الشعرية، فضلا عن قراءته الشعر العربي (العصر الجاهلي و العصور اللاحقة) ولما اشتد عوده أصبح من الشعراء المعروفين على مستوى المحافظة المقدسة، إذ كان شاعرنا الشاعر الاول في مرحلة الدراسة المتوسطة و الاعدادية بدأ الشاعر ينظم القصيدة العمودية فابعد فيها، الاّ أنّه كان ميالا نحو الشعر الحر فنظم فيه ايضا. عرف عن الشاعر التواضع و الامانة و الصدق مع ذاته، ومع الاخرين، ومع كل مفردة يكتبها^(١٦)، فهو مثال يحتذى به في عالم الفكر و الادب. حصد الشاعر العديد من الجوائز، ففي عام ١٩٧٢م) فاز الشاعر بـ (جائزة الدولة للابداع) عن مسرحيته النثرية (وادرك شهرزاد الصباح) وفي عام ١٩٨١م) فاز الشاعر بجائزة (منظمة اليونسكو بالتعاون مع جامعة الدول العربية) جائزة (أفضل نص مسرحي عربي) عن مسرحيته (أبو ذر يصعد معراج الرفض) وفي عام ٢٠٠٠م)

١٢- ينظر: ادباء من كربلاء، رسول الحسيني: ٩٥.

١٣- ينظر: كربلاء مدينة العلم والعلماء، صادق جاسم: ٧٠.

١٤- ينظر ادباء من كربلاء: ١٠٠.

١٥- ينظر: المصدر نفسه: ١٠٦.

١٦- ينظر شخصيات أدبية معاصرة: حسين علي: ٣٠.

حصل الشاعر ايضا على جائزة (الشارقة للابداع) عن مسرحيته الشعرية (ذهب ليقود الحلم)^(١٧).

وفاته

في عام (٢٠١٢م)، أُطفيء ذلك المصباح النير عن عمر ناهز الـ (٦٨)^(١٨) إثر مرض عضال ألمّ به، تاركا وراءه تراثا أدبيا ضخما، نمّ عن تجرّد في الموهبة، و رحلة طويلة في افق المسرح و الشعر.

آثاره

اولا / المسرحيات الشعرية

- ١- مسرحية (ثانية يجيء الحسين) بدأ في كتابتها عام (١٩٦٧م) و أنتهى منها عام (١٩٦٨م)،
الا ان الطبعة الاولى لم ترَ النور الا في عام (١٩٧٢م)
- ٢- مسرحية (ابو ذر يصعد معراج الرفض) ١٩٨١م
- ٣- مسرحية (ذهب ليقود حلم) ٢٠٠٠م
- ٤- مسرحية (حرية بكف صغير) ٢٠٠٠م
- ٥- مسرحية (الديك النشيط) ٢٠٠٢م
- ٦- مسرحية (نوح لا يصعد السفينة) ٢٠٠٣م^(١٩)

ثانيا / المسرحيات النثرية

- ١- مسرحية (و ادرك شهرزاد الصباح) ١٩٧٢م
- ٢- مسرحية (عندما يتعب الراقصون ترقص القاعة) ١٩٧٣م
- ٣- مسرحية (احدهم يسلم القدس هذه الليلة) ٢٠٠٢م^(٢٠)

ثالثا/ الدواوين الشعرية

- ١- ديوان (انا وهواك خلف الباب) ١٩٧٢م
- ٢- ديوان (لم يأت امس ساقبله الليلة) ١٩٧٥م^(٢١)

المبحث الاول: الصراع الداخلي في مسرحية ثانية يجيء الحسين ﷺ

الصراع الداخلي: هو الصراع الذي يتمثل في ضوء المعاناة الشخصية، في داخل الذات الانسانية مثل صراع الفرد مع نفسه، وصراع العقل مع العاطفة، اي ما "كان تمثله في عالم الشخصية"^(٢٢)، فضلا عن الصراع بين فكرتين، أو الصراع بين العقل الباطن و العقل الواعي.

١٧- ينظر: ادباء من كربلاء: ٢٢٠.

١٨- ينظر: ادباء من كربلاء: ٩٥، وشخصيات ادبية معاصرة: ٣٠.

١٩- ينظر: المسرح الشعري العراقي (تاريخ و تطور)، محمد علي الربيعي: ٨٠.

٢٠- ينظر: الادب المسرحي بين التاريخ والمعاصرة، باقر سجاد البصري: ٥٥.

٢١- ينظر: ادباء من كربلاء: ٣٠٠.

٢٢- المسرحية الشعرية في العراق، عباس عبيد، رسالة ماجستير: ٦٥.

و يذهب د. احمد أمل الى ان الصراع الداخلي "هو الصراع الأولي الذي خلق لنا كل الصراعات الموائية، لهذا نقول انَّ الصراع الداخلي هو أساس كل صراع خارجي" (٢٣) بالإضافة الى الصراع مابين منفعة الذات و الواجب تجاه الجماعة (٢٤)، اما (الأردس نيكول) فانه يذهب الى انَّ الصراع الداخلي هو "ليس صراعا بين فكرتين او بين انفعالين، بل هو صراع بين وهمين (تخليين)" (٢٥) ويبدأ الشاعر في تصوير الصراع الداخلي في حوار جرى بين الامام الحسين (عليه السلام) و أخيه محمد بن الحنفية (عليه السلام) :

محمد "بيأس عسبي "
وَجِنُودِ الشَّامِ...
الحُسَيْنِ
مَاذَا.....؟!
مُحَمَّدَ
لِجِنُودِ الشَّامِ قُلُوبِ النِّسَاءِ
الحسين
وَلِإِنصَارِ قُلُوبِ الشَّهَدَاءِ
"لحظة صمت"
آه.....
أَي رُؤْيٍ تَلِكِ
تَتَعَمَّدُ فِيهَا الصَّحْوَةَ
فَتُضِيفُ عَلَي شَرَفِ الْمَسْعَى
يَصْرُخُ فِي ذَاتِي صَوْتٌ
فَيَكُونُ لَهُ صَوْتِي كَصَدَاهُ (٢٦)

في ضوء هذا النص نلاحظ الصراع الداخلي، فـ (محمد بن الحنفية) (عليه السلام) أشار الى مسألة ذاتية في داخل شخصية جنود الشام، و قابله الامام الحسين (عليه السلام)، على الاتجاه نفسه مشيرا الى قلوب انصاره (رضي الله عنهم) استطاع الشاعر عن طريق "الشخصيات و تنويعها و انطاقها بما يليق بسير الحركة في المسرحية و المطابقة بين طبيعة الشخصيات و الاحداث و حبك العقدة و التمهيد للصراع" (٢٧) ويتضح الصراع الداخلي اكثر بالرؤى التي رآها الامام الحسين (عليه السلام)، فانعكست تلك الرؤى الى صراخ في ذاته، فهذا الصوت حوار داخلي مع الامام الحسين (عليه السلام) "فالعاطفة كثيرا ماتصدم بالعقل اي الفكر الذي يهدي الرشاد و ذلك في موقف الواجب و الضمير والتضحية" (٢٨)

٢٣- فن الاخراج المسرحي من الرؤيا الى التطبيق، د. أحمد أمل: ٢٣.

٢٤- ينظر: انواع الصراع في الادب المسرحي، علي حسين: ٦٠.

٢٥- علم المسرحية: ١٣٦.

٢٦- ثانياً يجيء الحسين، محمد علي الخفاجي: ٢٤-٢٥.

٢٧- مقالات في النقد الادبي، مصطفى هدارة: ١٩.

٢٨- البناء الدرامي، عبد العزيز حمودة: ٣٠.

ولكل صوت صدَى ولكن صده انعكس في عقله:

انظُرْ مَظْلُومِي الأُمه
وَكأَنَّ جِلْدِي يَتَوَزَعُ بَيْنَ سِيَاطِلِ الجَلَّالِينِ
هَآ أَنَا ذَا أَهْبَطُ فَوْقَ صُعودِي
أَنِي أَبْغِي الكُوفَةَ^(٢٩)

لقد عجت هذه (المسرحية)، بمواقف ضمنية كثيرة، كانت كفيلة بالارتقاء بالصراع و توشيحته بشيء من التوتر، الذي يساعد على منح الصراع فاعلية نامية متجددة تُمسك بأهتمام القاري^(٣٠) فالامام الحسين ﷺ (الشخصية المسرحية) يَمور حزناً و غضباً و قلقاً و توتراً في داخل نفسه، بعد مغادرته مدينة جده رسول الله ﷺ فجلده يتوزع بين سياط الظلمة، هابطاً بعد ارتقاء، لأنّه يبغى الكوفة، وكل هذه المحاور نابعة من رؤاه الداخلية و الحلمية. وتلمس موقفاً آخراً يصب في هذا الاتجاه، و يحكي عن صراع (شخصية) الامام الحسين ﷺ المسرحية:

محمد "بيأس عصبي"
أنا لا أنصح بالسير الى الكوفة

.....
الحُسين
وأنا أختار السير اليها
فالوعداً التي منها

.....
أقرعُ في الرأسِ البابَ
اطلق عقلاً يعقله و يعذب رؤياه
الصمت

اغسلُ عن لوثتهم صدأ الخوف
افتح في رمضاء امانهم
فالوعدُ الآتي من غبش الكوفة
يشرقُ شمساً ويد في الارض سيوفاً^(٣١)

ان الشخصية "تتصارع مع دوافعها ومع ذاتها حتى تصير الى حل ترضى هي عنه او تظل متوترة.....و في كل الاحوال يظل هناك لتحاشي العقل و المنطق و هذا الجهد هو الصراع النفسي الوجداني وهو في الاساس داخلي"^(٣٢) ان الصراع في "مسرحيات كتابنا قد اتخذت الثورية منبرا لها.....لغرض تعرض نوعا من الفهم الطبقي لواقعنا، و ذلك ادى الى ان يصاحب هذا الطرح

٢٩- ثانياً يجيء الحسين: ٢٥.
٣٠- المسرحية الشعرية في العراق: ٦٨.
٣١- ثانياً يجيء الحسين: ٣٠.
٣٢- البناء الدرامي: ٣٠.

لمشاكلنا تعرية فكرية لسلوكلنا و عاداتنا و تقاليدنا^(٣٣) و يعرض الشاعر شكلا اخر من اشكال الصراع الداخلي، اذ يعتمل في نفس الامام الحسين عليه السلام صراع بين الصمت المطبق عن فعل الثورة، و جلوسه ناطقا في المسجد واعظا للناس، فان جلس في المسجد متحدثا للناس فهو صامت عن فعل الحق، وان فعل الحق فهو ناطق بالفعل وان لم ينطق بالكلام:

العائد الثاني

او تجلسُ في مسجدِ جدك
تَدْعُوا احبابَ الله الى التَّقوى

.....

الحسين "بقرف"

سَدَّوا طرقَ الحلمِ عليكم
كيفَ أذكركمُ بعذابِ الله
وهم يَخشون سِياط العبد

.....

أختارُ الصمتَ؟:

و ضمير الأمة تعملُ فيه النَّخرة^(٣٤)

نستشف ملامح الصراع الداخلي في طبيعة بناء الحدث الدرامي، فهم يخشون سياط العبد، والخشية ماهي الا صراع داخلي يتجذر في داخل الانسان تجاه امر ما، فشخصية الامام الحسين عليه السلام -المسرحية- أفصحت عن التصادم الداخلي عند هؤلاء الناس، ان هذا "الاسلوب الادبي.....يحمل في طياته الصراع الدرامي و الموازي للصراع الانساني من اجل الوجود"^(٣٥) وكما اسلفنا سابقا هو يرفض الجلوس في المسجد لمجرد النصح، لأنه عمل غير مجد، فكيف يختار الصمت على الحقيقة، و الأمة تعمل فيها النخرة، فهو "تعبير عن التناقضات الحادثة في حياة الناس وهو شكل يعرض الصدام الحاد.....(ل) الامال و العواطف المتصارعة"^(٣٦)

ويرصد البحث صراعا داخليا رسمه الشاعر، في ضوء ارتدادات نفسية على ذات البطل، فهي تأتي في ضوء اصداء اصوات من عمق الذاكرة لاجتياح دوامة التوتر والترقب، والتي سعت الى منعه - الامام الحسين عليه السلام - من الرحيل الى الكوفة:

"يواصل الحسين واصحابه الدهشة لحظة صمت و الكل في حالة سكون قاطع بينما تسترجع في رأس الحسين أصداء سابقة"

صوت محمد بن الحنفية "على شكل صدى"

أحسبُ أن الكوفةَ خَوَّانه

٣٢- البحث عن شخصية المسرح العراقي، ياسين النصير، مجلة المثقف العربي، ع ٤، س ٢: ٧٩.

٣٤- ثانية يجيء الحسين: ٣١-٣٣.

٣٥- الدراما الحديثة، كيف تطورت، جلال العشري، مجلة المسرح، ع ١: ٨٧.

٣٦- الموسوعة الفلسفية، روزنتال. ب. يودين، ترجمة: سمير كرم: ٢٤٩.

فالكوفة لا عهد لها (يتكرر)

صوت الحسين

ليكن ذلك

فأنا اخترتُ الأمرَ بنفسِي

حلمي أنْ انزعَ نحو الكوفة

صوت محمد

هلا سرتَ لغير الكوفة

صوت الحسين

أنا اكرمُ نصحكُ يابن أبي

لكني أرسلُ لها ابن عقيل

صوت الرسول

قتلوا مسلم.....

صوت محمد

انا لا انصحُ بالسير الى الكوفة

صوت الحسين

و أنا اختارُ السيرَ اليها

صوت الرجل

لكنِّي اتوجسُّ خيفةً^(٣٧)

فالصراع الداخلي و التوتر النفسي الذاتي و الجمعي افضى الى رسم ابعاد النص المذكور آنفاً، فصاغ الشاعر ذلك في " لحظة صمت و الكل في حالة سكون قاطع بينما تسترجع في رأس الحسين أصداء سابقة"^(٣٨) إذ كانت هي لحظة الصمت و الكل في حالة سكون، هي لحظة استشراف الواقع في داخل نفوسهم، اما الامام الحسين ﷺ فانطلق من استشراف الواقع الداخلي الى اصداء الذكريات السابقة.

إذ إنَّ مما ولد الصراع الداخلي في (نفس) -شخصية الامام الحسين ﷺ المسرحية- الذي ينتاب الشخص عندما يريد أن يحسم اي الامرين يصطفي، فتكون طاقته النفسية قابلة للازاحة، بمعنى ان من المستطاع انعطافها من احدى العمليات في مسار معين الى عملية أخرى في المسار نفسه. وعندما التقى المعسكران، معسكر الحق والخير (معسكر الامام الحسين ﷺ)، و معسكر الباطل و الشر (معسكر جيش يزيد و ابن زياد) اعتمل صراع داخلي في نفس الامام الحسين ﷺ متمثلاً بأمرين، الأمر الاول يرى وجوب اصلاح هذا الواقع الفاسد الذي يعتري الناس، و الامر الآخر ان

٣٧- ثانياً يجيء الحسين: ١٣٤-١٣٥.

٣٨- المصدر نفسه: ١٣٤.

استشهاده ﷺ سيكون سببا في ادخال هذا الجيش النار وهو كاره لهذا الامر^(٣٩):
"تعود الانارة الى مخيم الامام الحسين وأصحابه في حالة انتهاء من صلاه"

الحسين.....

اللهم ارحم قوماً ظلموا أنفسهم
إذ أعطوا حبلَ أراذلتهم ليزيد
اللهم اشهد أنَّ عبادك لا تعبد غير المأل
وغير السلطنة
فانزع عنهم ذلَّ الصمت
فهو جدار يحجبُ ما بينَ الحقِّ وطالبه^(٤٠)

فقد سعى الشاعر الى جلاء تلك الصراعات في قوالب فكرية إذ "بلا شك يضيف الصراع الداخلي عنصر ثراء مميز للحدث و الشخصية في العمل الدرامي"^(٤١) انَّ الصراع الداخلي "وسيلة للتعبير عما يجول في اعماق الشخصيات، وهو يتلون بتلونها، ويشتد حين تشتد، ويتناسب مع كل حركة من حركاتها"^(٤٢) من اجل ذلك رصد الشاعر ما يعتري بعض الشخصيات من صراع داخلي جراء التناقض مع الذات أو ما يعرف بـ الأزواج في الشخصية، إذ يحدث للشخصية عملية جذب وطرده نحو امر محدد^(٤٣):

ابن حديث:

لا اعجب

فالناس على أصناف

كل الناس بهذي الكوفة مثلي

عرجى يمشون على ساقين

ابن معاصر

كل الناس بهذي الكوفة مثلي

تترأكض في دمه حناء الألوان

الواحد منهم اثنان

ابن حديث

وانا ايضا

اشعر اني اثنان

ابن معاصر

٣٩- ينظر: مقتل الامام الحسين ﷺ، عبد الرزاق المقرم: ٢٣٦-٢٣٧.

٤٠- ثانياً يجيء الحسين: ١٦٧.

٤١- الدرامية و الدرامي، س. د.د. السن، ترجمة: سعد صلوح: ٣٨.

٤٢- المسرحية في الادب العربي الحديث (دراسة تحليلية)، حيدر السعداوي: ٧٥.

٤٣- ينظر معرفة الذات، عيسى الكلكاوي: ٣٣.

وانا مثلك
اشعرُ انِّي اثنان
ابن حديث
فبرأسي يسقطُ ويعيش
وبصوتي يسقطُ ويعيش
حشو فمي يسقطُ ويعيش
ابن معاصر
الله الله

مثلاً.....بعد غد سأبايعُ مسلم
وسأعطيه أماناً انِّي من جنده
ثمّ أدسُّ له نقضَ العهدِ مع البيعة
وأسلُّ السيفَ مع العادين عليه^(٤٤)

فالشاعر يقم الحركة الدرامية المستندة على محورية الصراع الداخلي، في ثنائية الشخصية. فالنص المائل أمامنا يجلي هذا المفهوم على وفق مرتكزات عديدة فـ (ابن معاصر) يصرح "الواحد منهم اثنان"^(٤٥) وكذلك (ابن حديث) ينتابه الشعور بنفسه "اشعر اني اثنان"^(٤٦) ويبدو انّ هذا الاعتراف للشخصيتين، ماهو الا مبرر لما سيقدمان عليه من غدر وقتل وسفك للدماء^(٤٧)، إذ تتقاسم -الشخصية- الرغبات فتجبر الواحدة الى اتجاه، وتدفع الثانية نحو اتجاه آخر، وقد تتساوى في نظرها -الشخصية-اهتمامات الجذب والدفع، حتى تصل الى درجة العجز معها على الاختيار فتتصارع النوازع الداخلية جراء ذلك^(٤٨)، فتتقسم الذات الانسانية على ذاتين متضادتين متصارعتين، بحيث تصبح الذات الواحدة هي البطل والبطل المضاد هو الضحية. وثمة فرص اخرى عند الشاعر لتأجيج الصراع الداخلي في نفوس شخصياته، منها شخصية الحر بن يزيد الرياحي رضي الله عنه، فنلاحظ الصراع الداخلي النفسي لهذا البطل، فهو رجل شجاع اكبر من ان يكون عبداً لأحد من المفسدين، ومن جانب آخر نأى بنفسه عن قضية البيعة فهو خارج التنافرات السياسية^(٤٩)، لكن لهذه الشخصية دورا هاما في المسرحية، و خاصة اذا كانت مهياًة للصراع الداخلي، فأستطاع الشاعر ان يرسمها من الداخل ويظهر قلقها وترقبها وتوترها:

يزيد الكندي "الحر"

ما بك يا حر

٤٤ - ثنائية يجيء الحسين: ٦٨-٧٠.

٤٥ - المصدر نفسه: ٦٩.

٤٦ - المصدر نفسه والصفحة.

٤٧ - ينظر: المصدر نفسه: ٧٠.

٤٨ - ينظر: علم النفس دراسة في التكيف البشري، فاخر عاقل: ٢٢٥-٢٢٦.

٤٩ - ينظر: الحر الرياحي، عبد الرزاق عبد الواحد: ٨.

فَأَنَا لَمْ أَعْهَدْكَ عَلَى هَذِي السَّكَّةِ مِنْ قَبْلِ
أَجْزَعَتْ مِنَ الْحَرْبِ؟

الحر

لا والله

لَكُنِّي مَا زِلْتُ أَخِيرُ نَفْسِي بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ

بَيْنَ الْحَقِّ وَبَيْنَ الْبَاطِلِ

وَعَلَى ذَلِكَ اخْتَارُ طَرِيقَةَ مَوْتِي^(٥٠)

ان موقف الشاعر من شخصية الحر نابع من الوعي الدقيق بحركة الذات في صراعها بين ما تؤمن به من قيم عليا عاشت من اجلها، والاعتداء على هذه القيم، ان شخصية الحر الرياحي أعطت مثلا راقيا للنتائج الايجابية للصراع الداخلي "فسكت واخذته الرعدة، فارتاب المهاجر من هذا الحال وقال له: لو قيل من اشجع أهل الكوفة لما عدوتك فما هذا الذي أراه منك ؟ فقال الحر: إنني أخير نفسي بين الجنة و النار والله لا اختار على الجنة شيئا ولو احرقت"^(٥١) ان الرعدة التي انتابت الحر (عليه السلام) لانه مقبل على مشهد نفسي يحدث فيه الصراع ؛ ذلك الصراع الذي تولد منه هذا الموقف الجديد.

تكاد تكون اغلب نماذج التقارب بين النفس الحالمة، و عقبات الواقع العليل تتضمن صراعا داخليا، وهذا ما عمد اليه الشاعر في تصوير الصراع الداخلي الذي انتاب محمد بن الحنفية (عليه السلام):

محمد بن الحنفية "كمن يسمع صوته وهو بين الوعي و الغيبوبة"

العالم مثقوب اليد

ترشح منه الخرزُ البيضاء

الخرزة تلو الأخرى

الأرض سفينة

.....

العائد الاول "همسا"

اسمعه يهذي

العائد الثاني "بهدهوء"

كلاً.....

هوذا الصوت الاخر

الاول

لكنني لم أفهم شيئاً

الثاني

٥٠- ثانية يجيء الحسين: ١٨٦.

٥١- مقتل الامام الحسين عليه السلام: ٢٤٦.

مَنْ مَنَّا يَفْهَمُ شَيْئًا^(٥٢)

حكى النص المواجهة بين النفس التي تعيش حالة من الصراع و القلق و الواقع المعيش و حركته المستمرة، فاعتمد الشاعر على عناصر (الغيبوبة و الهمس و الهدوء) كلها عناصر تبعث الذات نحو الخيال لان "الخيال هو السلاح الوحيد الذي يملكه البشر في صراهم مع الزمن و مع فنائهم ومع جريان العالم بعيدا"^(٥٣) ويلحظ البحث صورة اخرى للصراع الداخلي في جيش عمر بن سعد، فعلى كثرتهم وما لديهم من سلاح، يعترهم الخوف و الانكسار و الهزيمة، فلا يثبتون على موقف لانهم "ضحايا صراع باطني دائم، انهم عاجزون عن الخلاص من العالم وعن العيش فيه على نحو يحققون فيه قيما متعالية"^(٥٤) و يطفو صراهم الداخلي على سطح الرؤيا، عندما أتى الامام الحسين ﷺ بطفله الرضيع ليسقوه ماء، فاضطرب أمر الجيش في شأنه فمنهم من ذهب الى ان يسقى وآخرون ذهبوا الى قتل اهل البيت ﷺ ولا يبقوا لهم من باقية^(٥٥)، وحقيقة اضطراب الجيش تفصح عن صراع داخلي يعتمل في نفوسهم:

صوت زينب "تحمل على يديها طفلا"

يا بن ابي

هذا طفلك ما زال على وهن يشربه ظمأه

.....

"الحسين يأخذ الطفل ويتجه به الى معسكر الاعداء"

يا أهل الكوفة و الشام

هذا طفلي جد به العطش

.....

أسقوه شربة ماء

المجموعة

بايع تسق الماء.....بايع تسق الماء

.....

جندي ٣

أسقوه الماء

جندي ٤

أسقوه الماء

جندي ٥

لايسق الماء

٥٢- ثانياة يجيء الحسين: ١١-١٣.

٥٣- التجربة الشعرية، أرشيبالد مكليش، ترجمة: سلمى الخضراء الجيوسي: ٢٢٦.

٥٤- لوسيان غولدمان حياته وكتاباتة، بقلم كولاكو فسكي، (مجلة المنار)، ع ٢٠، ١٩٨/١٥٢.

٥٥- ينظر: مصرع الامام الحسين ﷺ، محمد بن عبدالله الصادقي: ٦٠.

جندي ٦

لا يسقُ الماء

جندي ٣ و ٤

أسقوه الماء

أسقوه الماء "تختلط الاصوات"

جماعة "من وسط الجيش"

لا يسقُ الماء

.....

الحر "لابن سعد"

مُرُّ قومك كي يسقوا الطفل الماء

عمر بن سعد

والله انا في شك من أمري

الشمير

لا يسقُ الماء

.....

جندي ٦

لا يسقُ الماء

مجموعة

أسقوه الماء "تختلط الاصوات"^(٥٦)

لقد اظهر الشاعر صراع الجيش على الساحة قويا، ويلج في محور الفعل و الفاعلية، فرؤية الشاعر لعالم (الشر -الاعداء) اضحت نهبا للقلق بين الكون والضرورة، بين الواقع الفعلي الكائن، وما يفترض ان يكون، وقد ظهر ذلك في حوارهِ الشعري، الذي كان للصراع الداخلي الاثر الاكبر في انبثاقه. ونود الاشارة الى امر ينسحب على كل المسرحية، متمثلا بلغة الشاعر الجميلة فـ "هناك امكانات عديدة تتنوع بحسب الصراع وبحسب المراحل التاريخية، ومن هنا كان الشعر فن تفجير اللغة، اي تفجير الاشكال، وليس فن الاستمرار في ترسيخ قاعدة أو شكل ما"^(٥٧) ومن انعطافات الشاعر اللغوية الجميلة قوله: "هذا طفلك ما زال على وهن يشربه ظمأه"^(٥٨) فالظماً أخذ يشرب الطفل، بدلا من ان يشرب الماء حتى يقضي على الظماً فيشربه.

ويتجسد الصراع الداخلي في ضوء المعاناة النفسية التي تعيشها الشخصية ومن ثم تفصح عنها بصور متباينة ومنها بالكلام:

الحسين

٥٦- ثانية يجيء الحسين: ١٨٢-١٨٥.

٥٧- الحوارات الكاملة ١٩٦٠-١٩٨٠، أدونيس: ٩٨/١.

٥٨- ثانية يجيء الحسين: ١٨٢.

.....
اللهم اشهد اني انذرت طغاة عبادك
وعتاة السلطة و الحكم

.....
فتش في الخوف عن الامن
فتش في الجوع عن الشعب

جندي ٣

ما زلت اصدق ما يحكيه

لكن جبال الخوف

تلقي دائره حولي

جنديء (باشفاق)

اسكت!... لا يسمع قولك جاسوس!...

فأراك وقد علقت على جذعي

جندي ٣

وهي لعمرى اهنون من هذي السكته

"يهمس للحسين"

أخطب...أخطب

فلعلك تكشف عن جبن يلبس هذا السيف^(٥٩)

اجرى الشاعر الصراع الداخلي بين العوامل النفسية و العوامل الاخلاقية، فالعوامل الاخلاقية تذهب في اتجاه تصديق اقوال الامام الحسين عليه السلام "ما زلت اصدق ما يحكيه"^(٦٠) بيد ان العوامل النفسية تذهب بالنفس الى منحى آخر متجسد بالخوف "لكن جبال الخوف تلقي دائره حولي"^(٦١) إذ ان "الصراع بين العواطف صراع فطري..... وهو يتأتى من ان العواطف في نشأتها تحمل بين طياتها نوعا من الجدلية،..... وهذا الصراع يتجلى على صفحه الشعور في المعاناة الداخلية، بين الشخص و نفسه أو في المكابدة للظروف"^(٦٢) ونود التأكيد على ان المتأمل لـ "شعر الحوار، يجد ان الخفاجي كان يجهد نفسه، و يتعبها، ليجيء شعره معبرا زاخرا بالصورة الشعرية، و المجازات و الاستعارات الجميلة، مما يؤكد ان الخفاجي لا يرى الشعر في المسرحية تعبيرا عن الافكار و المواقف فقط، وانما هو اضافة جمالية، تلتحم بالشخص، و تصير جزءا من الحدث"^(٦٣) ومن الشواهد على ذلك (على سبيل المثال لا الحصر):

٥٩- المصدر نفسه: ١٧٦-١٧٨.

٦٠- المصدر نفسه: ١٧٧.

٦١- المصدر نفسه و الصفحة.

٦٢- الشخصية و الصراع المأساوي، عدنان بن ذريل: ٧١.

٦٣- الشاعر العربي الحديث مسرحيا، محسن أطميش: ٢٥٣.

الحسين.....

يا مَظْلوم
صمتك طَير تَأْكُل مِن رَأْسِك
الظَّالِم يَصْرُخُ قَف
و أرفعُ سِيفاً في وجهي
لكنك لا تملك غيرَ الدَّمعِ
يلفحُ بالمِلحِ جذورُ ثباتك
اذ يكتهلُ النبتُ حبياً
لا تسقط صَوْتُكَ قطعهُ ثلج في جمرةٍ دمعتك
لا تدفن صَوْتُكَ خَلْفُ تَرَابِ سكوْتك
فالظالم يلوي للحلفِ ذراعيكَ و يرفعُ سيفك في وجهك
يحفرُ في رأسكِ بئرَ هزيمة^(٦٤)

ويود البحث التأكيد على امر مهم، مفاده ان الامام الحسين عليه السلام لم يعتره الصراع الداخلي على وفق المنظور الحقيقي المادي، لان الرؤيا واضحة جلية عنده عليه السلام، فالصراع الداخلي انما ينبع عندما تضرب الرؤيا لديه، وهو غير المعصوم بالتاكيد، فهدف الامام الحسين عليه السلام ونهجه على سبيل نير مستقيم، خاتمه الشهادة.

ان المتأمل الدقيق على حقيقة القضية الحسينية و على طبيعة الصراع الذي كان قائما بين خط الرسالة المحمدية وخط آل أمية المظلم، في الرؤى أدوات التنفيذ، يصل الى مدى أهمية المحافظة على دينامية هذا الصراع، وذلك لبقاء جذوة الخط المحمدي الحسيني متوهجة، في كل زمان ومكان ضد اقطاب الخط الاموي الجاهلي.

المبحث الثاني: الصراع الخارجي في مسرحية ثانية ثانياً يجيء الحسين عليه السلام

الصراع الخارجي هو الصراع الذي يتجسد خارج ذات الانسان، و يتضح بصراع الشخصيات فيما بينها - صراع الانسان مع الانسان- او صراع الانسان مع القدر، فضلا عن الصراع بين قانونين، و صراع العقيدة والاجتماع و السياسة.

وهو امر حتمي يمثل التصادم أو التضارب أو التنافر في المصالح و المبادئ الافكار، و يعد الصراع الخارجي من اقدم الوان الصراع المفجع، وهو صراع ناشب بين قوتين ماديتين.....، أو بين شخص و قوة أعلى منه^(٦٥)

و لقد استطاع الشاعر (محمد علي الخفاجي) ان يكون لابطال مسرحيته "أجنحة منافسةً مُنقعة تتصارع معها، كسبيل لتحقيق الاثارة، و دفع القاريء للاندماج معها"^(٦٦) بدأ الشاعر صراعة من

٦٤- ثانية يجيء الحسين: ١٧٩.

٦٥- علم المسرحية: ١٧٤.

٦٦- المسرحية الشعرية في العراق: ١٣٩.

اللوحه الاولى من الفصل الاول واصفا المسرح و القاعة.

المسرح

ترفع الستارة عن بيت متواضع.....يرقد فيه محمد بن الحنفية مريضا.خلفه نافذة ينكسر الضوء قبل دخوله إياها.....وسط ساحة الدار شجرة صفراء يابسة بيوت متفرقة تجاور بيت محمد يخترقها شارع الكوفة

القاعة

في اول كراسي القاعة يظل كرسي فارغا طوال مدة العرض في انتظار الآتي.الى جانب الكرسي مشجب عليه بزة فارس يليها سيف معلق.....صوت اعرابي يطوف المدينة يعلن سفر الحسين ليودعه الناس^(٦٧)

ومما لا شك فيه ان الشاعر عمد الى تصوير المسرح و القاعة لـ "ينزع الى تصوير الشخصيات و رغباتها و نزعاتها بحيث يفهمها المتلقي فهما يكاد يكون كونه اكيدا"^(٦٨) وعن طريق الكرسي الفارغ يلج الشاعر الى المفارقة المسرحية، فدلالة هذا الكرسي الذي "يظل فارغا طوال مدة العرض في انتظار الآتي"^(٦٩) تفضي الى أهمية التفاعل بين القاعة (الواقع) و المسرح، فيشارك المسرح في فاعلية القاعة من وضع الانتظار الى وضع المساهمة من اجل ملء الكرسي^(٧٠)، إذ "لابد للشخصية المسرحية من دوافع معينة يضيفها عليها المؤلف المسرحي لتقترب من الواقع"^(٧١).

يبدأ الشاعر حوارهِ بصوت اعرابي:

الاعرابي "صوت"

يا فقراء الأمة

يا عشاق الكلمة

انّ أبا عبد الله يرحلُ في غد

انّ أبا عبد الله يرحلُ في غد

"يتردد الصوت وهو يبتعد"

يا فقراء الأمة

يا عشاق الكلمة

انّ أبا عبد الله

وجه رُسول الله فيكم

يرحلُ في غد

٦٧- ثانياة يجيء الحسين: ٩- ١٠.

٦٨- فن المسرحية، فردب ميلين، جير الديس نبتلي، ترجمة: صدقي خطاب: ٤٤١.

٦٩- ثانياة يجيء الحسين: ٩.

٧٠- ينظر: مسرح محمد علي الخفاجي الشعري، عالية خليل ابراهيم ١٢٩.

٧١- الدراما بين النظرية و التطبيق: ٩١.

يرحلُ في غد

"يمر الاعرابي من خلف البيت و يلاحظ من النافذة....."

"يتلاشى الصوت شيئاً فشيئاً"

محمد بن الحنفية "كمن يسمع صوته وهو بين الوعي و الغيبوبة" (٧٢)

ان دلالة الصراع تنبثق من احياء الحوار، فحواره موجه الى (فقراء الأمة) وهم سواد المجتمع الاسلامي ؛ الطبقة المحرومة التي جاهد الامام الحسين (عليه السلام) من اجلها، فخروجه لهم، و (عشاق الكلمة) هم عشاق كلمة الصدق وقول الحق، ان هذه البداية ضرورية في بنية الفعل الدرامي فهي "تخضعه تماما للكشف عن سعته وقوته وتأثيرها عليه وتؤكد تسلسل الافعال ومدار العلاقات وقوة الشخصية" (٧٣) اذف الى ذلك تكمن اهمية هذه البداية الدرامية لانها انطلقت من صلب الازمة، و المتمثل برحيل الامام الحسين (عليه السلام) اذمن المهم ان تكون البداية من اعلى هرم الازمة، لتوضيح عناصر الصراع وفكرة المسرحية و مواقف الشخصيات (٧٤) و تتجه بوصلة الصراع، نحو الحوار الذي جرى بين الامام الحسين (عليه السلام) و محمد بن الحنفية (عليه السلام) وهو حوار عقائدي فكري حول الثورة، وظاهرة صراع قائم بين استيعاب محمد بن الحنفية (عليه السلام) للثورة، واستيعاب الامام الحسين (عليه السلام) لها:

لِيَزِيحَ الصَّمْتَ هُنَاكَ عَنِ الثُّورَةِ

محمد "كمن يعي قوله"

الثُّورَةُ.....هه

الثورة تأكلُ في اليومِ الأولِ رأسَ السَّجَّانِ

تأكلُ في اليومِ الثَّانِيِ رأسَ المسجونين

تأكلُ في اليومِ الثَّالِثِ أصحابها

في اليومِ الرابعِ

ينتفعُ الجالسُ في الطرقِ الخلفية

الحسين "صوت"

لكن تبقى الكلمة

محمد

مَا جَدَّوَاهَا فِي زَمَنِ لَا يُؤْمِنُ إِلَّا بِالسَّيْفِ

يقتلُ شاهده بعد براءه

صوت الحسين

وحين يكلُ السيفُ تبقى الكلمة

الكلمه

٧٢- ثانية يجيء الحسين: ١٠-١١.

٧٣- نظرية الفن المسرحي، كوركنيان م. س، وترجمة سعد معتوق: ٦٤٣.

٧٤- ينظر: مسرح محمد علي الخفاجي الشعري: ١٢٩.

الصَّوْتُ الْبَاقِي فِي حُنْجَرَةِ الْمَظْلُومِ^(٧٥)

ان طبيعة المنظومة العلائقية -علائقية الصراع- بين شخصيات النص المذكور آنفاً، مرت بصورة مختلفة و مراحل متنوعة.

من اجل ذلك بين الشاعر شخصيتين تمثل كل واحدة منها مثالا خاصا بها، فمثل الامام الحسين ﷺ مثالا لشخصية القوي الشجاع المنتفض المؤمن بتغير الواقع المتردي، بيد أن شخصية محمد بن الحنفية (رضي الله عنه) كانت مثالا لشخصية المسلم الذي يتمتع بثقافة ما، لكنه لا يملك القدرة على تغيير الواقع^(٧٦)، فالشاعر حقق بذلك الصراع الذي هو "مناضلة بين قوتين متعارضتين ينمو بمقتضى تصادمهما الحدث الدرامي"^(٧٧) اضع الى ذلك نجد "ان الصراع يتأثر في الاساس بالموضوع و فكرته مثلما الشخصية تتأثر بذلك..... إذ العبرة في موضوع الصراع او لنقل فكرته..... وأنذ يمكن التأثير في الجمهور وإحداث المتعة الفنية المسرحية واثرها المنشود"^(٧٨) ومن ثم يعمد الشاعر الى تكرار صوت محمد بن الحنفية:

محمد "بصحة افضل"

.....

يَافِرِحُ الْمَحْزُونُ وَيَا زَادَ الْوَحْشَةَ

أَيْنَ تَسَافِرُ

وَالدُّنْيَا تَفْتَرُّ عَلَى قَرْنِ خِيَانَةٍ

إِذ يَنْتَرِعُ قُرْطِيهَا الْإِقْوَى

.....

مَنْ لِّلْعَدْلِ إِمَامٍ غَيْرِكَ

أَيُّظَلُّ الْعَالَمُ دُونَ إِمَامٍ يَهْدِيهِ

فَالْكُوفَةُ أَدْمَنْتَ الْقَتْلَ

الحسين "مقاطعا"

حَسْبِي ذَلِكَ يَا بَنَ أُمِّي

.....

مَا كَانَ الْكُونُ يُؤَاحِي طَرْفَ التَّغْيِيرِ

لَوْلَا الْإِسْتِشْهَادُ

وَلَوْلَا أَنْ يُتَعَمَدَ هَذَا الْعَالَمُ بِالدَّمِ

وَلَوْلَا أَنْ يُطْعَمَ جُوعَانُ لَحْمِ ذِرَاعِيهِ

.....

٧٥- ثانياً يجيء الحسين: ١٦-١٧.

٧٦- ينظر: اثر واقعة الطف على المسرح العراقي، احمد حيدر عليوي: ٦٠.

٧٧- معجم المصطلحات الدرامية و المسرحية، ابراهيم حمادة: ١٩٠.

٧٨- الشخصية و الصراع المأساوي: ١٧٠-١٧١.

لا تَرَجح كفةُ مِيزانِ العَدلِ
الا بِالقَتْلِ.....

قتلي

أو يَفْهَم هذا العالم^(٧٩)

ان اختلاف الصراع في النص المسرحي يتكئ على اشتغال العناصر الاخرى في بنية الدراما، فهناك تفسيرات لعلاقة الشخصية بالصراع، فيجب ان تحظى شخصية البطل على بهدف ووعي متيقظين ازاء الظروف التي تتجاوزها شخصية البطل نفسها، فكلاهما لا يتجسد الا في علاقة الصراع، فتقف شخصية البطل بمواجهة القوى المعارضة لها، حينئذ يمكن ان يكون الصراع فنيا و مقنعا^(٨٠)

لقد سعى الشاعر الى "ايجاد صلة بين النص المسرحي ومنتقيه تكون اكثر حيوية من ذي قبل،.....فكان ان عمد الى سحب المتلقي للتفكير بمشكلة طرحها المسرحية ويكون له نصيب في المساهمة بحلها، مما يتطلب منه البقاء يقظا على الدوام.....و اكثر مسرحية تجلى فيها ذلك المسعى هي مسرحية (ثانية يجيء الحسين)"^(٨١) و نلاحظ هذا الامر عندما جعل (الجمهور) يشارك في الصراع الخارجي، عندما اظهر دور الجوقة خلفية تترتل:

جوقةٌ خَلْفِيَّةٌ "تترتل "

غابتُ الشمسُ على افقك فَالليل مَدِينَةٌ

يُنحِبُ البحارُ فيها والسَّفِينَةُ

وعَلَى ابوابِكِ العاشِقُ رملي المرايا

غائبٌ في الصمتِ رثاءُ الجوار

وَجْهَهُ مَرْتَبَةٌ غَائِمَةٌ

تفتَحُ الرحلةُ في تل الرماد

يامدينة

راحلُ عاشقكُ الاتي على جنحِ سَحَابَةٍ

تحتَهُ يمتدُّ سجادُ النهار

فاحملي نذرك

.....

في الدَّرْبِ حنينه^(٨٢)

ومن هنا يمكن تفسير الصراع الخارجي للشخصيات، في ضوء المفاهيم النفسية وابعادها، وفيما يرتبط بالدوافع الشعورية واللاشعورية، وفهم الدوافع السلوكية للشخصية، في ضوء

٧٩- ثانية يجيء الحسين: ١٩-٢٢.

٨٠- ينظر: نظريا الدراما، سنيثيانوثا، ترجمة: نور الدين فارس: ٢٠٩.

٨١- المسرحية الشعرية في العراق: ٢١٠.

٨٢- ثانية يجيء الحسين: ٣٦-٣٧.

الضغوط و الحاجات التي تمر بها الشخصية^(٨٣)

يبدأ الشاعر اللوحة الثانية واصفا لموكب الامام الحسين ﷺ وهو "يجتاز الصحراء تتقدمه راية خضراء بيد فارس جبار. الخياله والعائلة والنوق التي يحمل عليها الماء"^(٨٤) ان التوتر المستمر يبقي الصراع متدفقا، وبذلك يتمكن المبدع في جذب المتلقي الى احداث مسرحيته^(٨٥) من اجل ذلك اضفى الشاعر عامل الاثارة و التوتر على صراعه، وذلك بايراده مختلف التفاصيل، ومن ذلك الحوار الذي دار بين الامام الحسين ﷺ و صحابي (١) و صحابي (٢):

صحابي ١

مَنْ كَاتَبُ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ

الْحُسَيْنِ

مُسْلِمٍ

صَاحِبِي ١

مَاذَا قَالَ

الْحُسَيْنِ

الرَّائِدُ لَا يَكْذِبُ أَهْلَهُ

صَاحِبِي ١

هَذَا حَقٌّ

لَكِنِّي أَتَوَجَّسُ خِيْفَةً

الْحُسَيْنِ

مِنْ أَيْنَ

صَاحِبِي ١

الْكُوفَةَ يَا مَوْلَايَ

فَالزَّرْعُ الطَّالِعُ لَا يُثْمَرُ إِلَّا الْفَوْضَى

صَاحِبِي ٢

لَا تَخْلُوا الْكُوفَةَ مِنْ صَلْحَاءِ

صَاحِبِي ١

وَهُمْ قَلَّةٌ يَخْتَمُ أَشْدَاقَهُمُ الصَّمْغُ

صَاحِبِي ٢

لَكِنْ هَلْ فَاتَكَ أَنْ بَقَاءَ السَّالِفِ لِلْأَصْلَحِ

صَاحِبِي ١

بَلْ لِلْأَقْوَى

٨٣- ينظر: دراسات في المسرح، د. فؤاد علي حارز الصالحي: ٥٢.

٨٤- ثانياة يجيء الحسين: ٤٠.

٨٥- ينظر: مسرح صلاح عبد الصبور، د. محمد محمود رحومة: ٤٣.

كُلُّ قَوِي يَشْرَعُ سَيْفًا^(٨٦)

بين النص السابق صورة من صور الصراع الخارجي، الناتج "التأزم الحاد بين ما هو مفروض وما هو مرفوض، انّ الحسين يختار ويستمر في اختياره حتى النهاية ان سيفه مبصر و لكن سيوف اعدائه ومن مشوا في ركابهم أعمتهم الغواية"^(٨٧) لقد سمح الشاعر في النص السابق بـ "تفجير وإفراز قوى فاعلة جديدة تغذي روح الصراع من جانب، وتضاعف رغبة المتلقي على متابعة المسرحية من جانب آخر"^(٨٨) فالصراعات تزيد من ذروة التأزم، وهذا واضح من مواقف الصحابي ١ والصحابي ٢ و الامام الحسين عليه السلام، وهي - مما لا شك فيه- صراعات ناتجة عن طبيعة اهل الكوفة، وواقع الامام الحسين عليه السلام، فنحن أزاء مثالين، الاول الامام الحسين عليه السلام الذي ينتصر للقيم السماوية، و الثاني اهل الكوفة الذين لم يفوا بما وعدوا، فالصراع "يتكون في ظاهره من قوتين متعارضتين، وفي باطنه كون كل من هاتين القوتين نتيجة لظروف معقدة متشابكة في تسلسل زمني متتابع بحيث يجعل من التوتر بالغاً من الرعب الشدة"^(٨٩)

ونلمح صورة أخرى للصراع بالنص الاتي:

الحسين

كَيْفَ تَرَكْتَ النَّاسَ هُنَاكَ

الْقَادِم "بضجر"

قَبْضَةَ طِفْلٍ تَطْرُقُ بَابَ السَّجْنِ

كُلُّ أُعْطَى حَبْلٌ أَرَادَتْهُ لِيَزِيدَ

وَهُوَ يُحَاوِلُ أَنْ يَهْرَبَ مِنْهُ

وَيَجِئُكَ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ

الحسين

وَمَاذَا أَبْطَأَهُمْ عَنْ فَكِّ لَجَامِ الْحِيرَةِ هَذَا

الْقَادِم

مِنْهُمْ مَنْ أَوْهَمَهُ الْمَالُ قَلْبِي

مِنْهُمْ مَنْ أَرْجَفَهُ السَّيْفُ فَخَافَ

مِنْهُمْ مَنْ أَطْفَأَ غَلَّتَهُ ابْرِيْقُ شَرَابِ

مِنْهُمْ مَنْ يَتَوَهَّجُ فِي دَمِهِ شَبِقُ السُّلْطَةِ

.....

الحسين

أَأُصَدِّقُ مَا يَرْوِيهِ

٨٦- ثانية يجيء الحسين: ٤٣-٤٤.

٨٧- مقدمة في استخدام التراث العربي في المسرح العربي، زينب منتصر، مجلة الاقلام، ع ٧، س ١٢: ٣٢.

٨٨- المسرحية الشعرية في العراق: ١٣٧.

٨٩- فن كتابة المسرحية: ٢٥١.

وَمَعِي كَلِمَاتٌ رَائِدُهَا مُسْلِمٌ
وَالرَّائِدُ لَا يَكْذِبُ أَهْلَهُ^(٩٠)

ان المتأمل في النص يلحظ الصراع القائم "داخل المجتمع جعل من صيغة الرمز واضحة يضاف الى ذلك استخدام التركيز في المشاعر وفي المناقشات، وهما سمات البناء"^(٩١) المسرحي. وقد بدا الصراع الخارجي واضحا، اذ دار رحاه بين قطبي الصراع المثالي (الامام الحسين ﷺ) والمادي (اعداء الامام الحسين ﷺ) وفي هذا الصراع نتحسس العالم المادي الباحث عن (المال، و الحياة، و اللهو، و الحكم) ونتحسس ايضا العالم المثالي الباحث عن (القيم السماوية من صدق واستقامة وعبادة) ويبدأ الشاعر لوحته الثالثة موظفا (المكان) و (الديكور) في الصراع الخارجي:

المكان: الكوفة حالتها قبل ان يدخلها مسلم
الديكور: في عمق المسرح بيت يبين منه جزؤه الخارجي على جدرانه نافذتان دائريتان متداخلتان مغلقتان كتب على الاولى كلمة (يسقط) وعلى الثانية كلمة (يعيش) كلتا الكلمتين تتداخلان بينهما على تداخل الدائرتين. طاولة متوسطة الحجم وضعت على المسرح قريبة من الجمهور. رجلان من أهل الكوفة الاول اعرج على الجانبين ينتحل اسم (ابن حديث) والثاني..... يرتدي قميصا يتألف من ألوان كثيرة ينتحل اسم (ابن معاصر)^(٩٢)
لقد رسمت كلمات الشاعر لوحة الصراع بدقة، ماثلة امام القارئ وعلى مختلف الاصعدة، ومن ملامح هذا الصراع، كلمتي (يسقط) و (يعيش) فهو صراع ازلي فـ "القوتان في صراع دائم، الحياة تهزم الموت و الموت يهزم الحياة، ويعود منتصرا لتهزمه الحياة من جديد، وهكذا من هنا بدأ احساسه بالصراع، وتفسير الحياة على اساسه"^(٩٣) ويلمح البحث بعدا رمزيا متمثلا بـ (ابن حديث) الاعرج، و (ابن معاصر) الذي يرتدي قميصا يتضمن الوانا كثيرة، ان جمع هذه الرموز (يسقط)، (يعيش)، (ابن حديث)، (ابن معاصر) توضح "ان هذه اللوحة تكرر بوضوح فكرة صلة الماضي الوثيقة بالحاضر ثم ادانة هذا الحاضر الذي يراه المؤلف ملوثا و عاملا على غلبة الرذيلة والشر وكأنه امتداد للزمن الذي اسهم بقتل الحسين"^(٩٤)

ابن حديث "لابن معاصر"

أهلاً أهلاً يا ابن معاصر

ابن معاصر

أهلاً يا ابن حديث

ابن حديث

أبْطَأَتْ لِمَاذَا؟

٩٠- ثانياة يجيء الحسين: ٤٨-٥١.

٩١- وجهها لوجه(دراسات في المسرحية العراقية الحديثة)، ياسين النصير: ٢٣.

٩٢- ثانياة يجيء الحسين: ٥٢-٥٣.

٩٣- البناء الدرامي: ١٩-٢٠.

٩٤- الشاعر العربي الحديث مسرحيا: ٣٤٥.

ابن معاصر

لم يكن الوقت حليفي

ابن حديث

وَأَنَا أَيْضًا

أبطأت قليلاً حتى يتكشف أمرُ الناس

حينئذٍ أختار^(٩٥)

يجسد هذا الصراع شخصيات مألوفة، نعايشها كل يوم، بأسماء كثيرة، ووجوه متباينة، و"لكي يوفق الكاتب في رسم شخوصه ينبغي ان يتعرف اليهم واحدا واحدا ويعيش معهم في ذهنه برهة كافية حتى يقرر أو يكتشف لكل واحد منهم ابعاده"^(٩٦) ويبدو للبحث ان الشاعر قد رمز لـ(ابن حديث) و (ابن معاصر) للانسان المتخاذل الانهزامي، والذي تجده في كل زمان و مكان^(٩٧) وهما مثالا للفرد الذي تميله الريح حيث مالت، بما يمتلكان من عناصر الأنتهازية، فاسهما في غلبة الشر، وانتصار الباطل وحماية الانظمة السياسية الفاسدة، التي كانت سببا في هزيمة العرب في ١٩٦٧^(٩٨):

ابن حديث

" موجهها كلامه للجمهور ولصاحبه "

فَأَنَا لِأَدْرِي مَنْ صَاحِبِ هَذِي الْغَلْبَةِ

فَالْكَلُّ يُقْضِضُ أُسْنَانَ الْبَطْشِ لَهَا كَالْمَقْرُورِ

" يلتفت الى صاحبه "

وَأَنَا لِأَعْرِفَ مَنْ صَاحِبِهَا

ابن معاصر

والناس على أصناف

وابن زياد

وضع المال لهم كاللحم على سِنَانِهِ

فَأَتَوْا... هَرَعُوا كَالْفُئْرَانِ

وَجَئُوا كَالْقَطَطِ الْعَمِيَاءِ^(٩٩)

اتكأ الشاعر في بناء صراعه الخارجي على أساس التدرج في_ " هذا الصراع ينبغي أن يكون

٩٥- ثانية يجيء الحسين: ٥٤.

٩٦- ينظر: المسرحية الشعرية في العراق: ١٩٩.

٩٧- ينظر: الشاعر العربي الحديث مسرحيا: ٣٤٣.

٩٨- ثانية يجيء الحسين: ٥٤-٥٥.

٩٩- فن المسرحية من خلال تجاربي الشخصية، علي احمد باكثير: ٧٦.

متدرجا في الصعود فلا يلحقه ركود أو جمود في الطريق، ولا تشب به طفرة، حتى يبلغ الذروة ويصدق هذا على الصراع الرئيسي الذي يحكم المسرحية كلها من أولها الى آخرها ^(١٠٠):

ابن حديث

قال لَهُم المَالُ.. المَالُ

فالدنيا لَو تَدْرُونَ

عَاهِرَةٌ مَن رَاوَدَهَا ضَاغَعَهَا بِالْمَالِ

ابن معاصر

قال لَهُم حُكْمُ أُمِيَّةٍ مِثْلَ زَلِيخَا

يَسْلَمُ مَن طَاوَعَهَا

أَوْ يَتَّهَمُ مَن صَدَّ

فليس لَكُمْ أَلَّا أَنْ تَتَبِعُونَ

ولَكُمْ عُنْيِي

كَأَسْ لَاتَفْرَعُ أَبَدًا ^(١٠١)

اعتمد الشاعر في بناء مسرحيته، على الصور التشبيهية، التي اضحت اداة مهمة لابرار صورة الصراع الخارجي فضلا عن تأكيد المعاني وايقانها للمتلقى، فقد شبه الدنيا بالعاهرة، ومضاجعتها بالمال، وحكم بني امية بزليخا. فيسمح الشاعر بذلك لتداعي المعاني والأفكار وعقد الموازنات بين أوجه الصراعات المختلفة حتى يتضح للمتلقى نتائج ذلك الصراع.

أن رؤية الشاعر تستشرف الواقع الراهن في ضوء ذلك الصراع الدائم بين الإنسان وقوى الظلم والفساد وينعطف الشاعر في تصوير صراعه على لسان مسلم بن عقيل (عليه السلام) وقد رمز اليه بـ (الصوت) وما جرى من حديث بين هذا (الصوت) و (ابن حديث) و (ابن معاصر) ^(١٠٢):

الصوت

يأهلاً الكوفة

أعرفكم معرفة السيفِ لغمده

والوآثر للمؤتور

والحجامة للمشرط

فلقد أفصح فيكم شجرُ الزيف ^(١٠٣)

إن الشخصيات هي " وسيلة المؤلف المسرحي الأولى لترجمة (الصراع) الى حركة، فهذه الشخصيات: بما تقول، وبما تفعل، بما تظهر، بما تخفي، بما تلبس وبما تستخدم من أشياء، بما يضطرم داخلها من حياة مكونة من عواطف وأفكار وأحلام، بما تشترك فيه من صراع وماتخلقه

١٠٠ - ثانياة يجيء الحسين: ٥٦.

١٠١ - ينظر: المصدر نفسه: ٧١.

١٠٢ - المصدر نفسه و الصفحة.

١٠٣ - فن المسرحية، د.علي الراعي: ٥٧.

من مشكلات تقدم لنا المادة الحيوية التي تقوم عليها المسرحية^(١٠٤) ان شخصية مسلم (ﷺ) _ الصوت _ جسدت هذا الصراع، وحقيقة تجسيد هذا الصراع أنما تمثل بطبيعة الألفاظ فهو _ مسلم (ﷺ) _ يعرفهم معرفة السيف لغمده، والواتر للموتور، والحجامة للمشرط، حتى نوع المعرفة أنما هي تنم عن صراع بين الطرفين، وتوحي الى دلالات عميقة، فهم _ الأعداء _ السيف الذي أعمد في جسد الأمام الحسين (ﷺ) واصحابه واهل بيته البررة (رضي الله عنهم) وهم الواترون للموتور الأمام الحسين (ﷺ) وهم المشرط الذي أسال الدم من جسدالحقيقة الخالدة.

ومن ثم يرتفع الصوت _ مسلم (ﷺ) _ حتى أن (ابن حديث وابن معاصر) يلتفتان الى جوانب المسرح من شدته^(١٠٥) ويمكننا القول أن ارتفاع الصوت ماهو إلا إشارة لارتفاع حدة الصراع وقوته، فضلا عن قوة جانب الحق على جانب الباطل:

الصوت

يَأْقِرْباً لَمْ تَرَوْ السَّعَاءِ
يَانْهَرُ أَوَّلُ مَنْ يَعْطَشُ فِيهِ
حَافِرُهُ أَوْ مَجْرِيهِ
يَا قَوْقَعَةً تَنْكَشُرُ (هكذا) الان عَلَى الشَّاطِيءِ
فَتَبِين دَوَافِعَهَا
"يزيد الاثنان التصاقا ببعضهما"

أَعْرِفْكُمْ سُورَى إِحْنٍ وَضَعِينَةَ
لَوْ كَانَ الظُّلْمُ عَلَى أَعْيُنِكُمْ حَشْرَةً
مَا أَرْتَفَعْتَ هَدْبٌ تَطْرُدُهَا^(١٠٦)

تكشف العناصر الفنية بدلالاتها ورموزها بمفردات (القرب -السقاء، النهر-يعطش، القوقعة- تتكسر، شورى -احن، حشرة هذب) ان تدفع باتجاه توليفة دلالية فكرية تصل حد التجريد عن الصراع، فالحدث هو اصل الصراع، وهو -الحدث- " لاينفصل عن الشخصية، فالشخصية صانعة الحدث، وبذلك تكون الشخصية و الحدث شيئاً واحداً"^(١٠٧) منح الشاعر حوار ه ضرباً من التوتر لان الترقب و التوتر هما العاملين المؤثران في تكوين الصراع^(١٠٨)، وقد رصد البحث هذا الامر بشكل واضح في حوار الامام الحسين (ﷺ) مع الجوقة والجمهور^(١٠٩)، في شأن مسلم بن عقيل (رضي الله عنه)، وعندما طلب أهل الكوفة من الامام الحسين (ﷺ) القدوم اليهم:

الجوقة "بالاشتراك مع الجمهور"

١٠٤ - ينظر:ثانية يجيء الحسين:٧٢.

١٠٥ - المصدر نفسه:٧٢-٧٣.

١٠٦ - دراسات في الادب المسرحي، سمير سرحان:٢٤.

١٠٧ - ينظر:المرشد الى فن المسرح، لويس فارجاس:١٦.

١٠٨ - ينظر:ثانية يجيء الحسين:١٠٢.

١٠٩ - المصدر نفسه:١٠٢-١٠٤.

ما كُلُّ الرّوَادِ عَلَى عَهْدِ صَدَقُوا أَهْلِيهِمْ
مَأْكُلُ الرّوَادِ

.....

/الحسين "صوت"

لَكِنَّ هَذَا الرَّائِدُ أَهْلِي

كَلِمَاتِي.....وَالْعَهْدِ

هَذَا الرَّائِدُ حَمَلَ الرِّفْضَ الْأَوَّلِ

فِي أَوَّلِ نَخْلَةٍ

مَوْلُودٌ فِي شَاطِئِءِ سَيْفِ

مَضْفُورٌ فِي رِيثَةِ نَبْلِهِ

الرَّائِدُ لَا يَكْذِبُ أَهْلَهُ

جَوْقَةٌ "تَقَاطَعَهُ"

يَكْذِبُ أَهْلَهُ

الرَّائِدُ يَكْذِبُ أَهْلَهُ

/الحسين "على المسرح"

هَذَا الرَّائِدُ لَا يَكْذِبُ أَهْلَهُ

.....

لَا يَلْبَسُ إِنْسَانٌ جِلْدَ أَخِيهِ الْإِنْسَانِ

وَالنَّخْلَةَ

لَا تَأْكُلُ حَبَّ الطَّلَعِ بِسَاعَةِ جُوعِ

وَالرَّائِدُ لَا يَكْذِبُ أَهْلَهُ

"يتكرر و الرائد....." (١١٠)

عبر الشاعر عن التناقض الكبير في المجتمع، إذ تظهر الصراع حول فكرة (الرائد لا يكذب أهله)، فالامام الحسين ﷺ اكد على هذه الفكرة، بيد ان الجوقة تذهب الى العكس من ذلك، وحقبة الامر ان كلا الطرفين ينطلقان من وجهة نظره للواقع ؛ ذلك الواقع المائل لكل طرف، فالطرف الاول (الجوقة بمشاركة الجمهور) نظروا للامر من منظار طبيعة الانسان المنقلب والذي لا يصدق مع الاخر ولا يفي بعهده، وهذا الامر هو مصداق لاهل الكوفة لما ارسلوا كتبهم للامام الحسين ﷺ متعهدين بالنصرة و الوفاء، لكنهم لم يصدقوا القول والعهد في ذلك (١١١).

بيد ان الامام الحسين ﷺ انطلق في رأيه (الرائد لا يكذب أهله) من نظرة اسلامية مثالية سماوية ان المسلم - يجب - لا يكذب. من هنا انبثق الصراع بين النظرتين، إذ "أصبحت كل شخصية

١١٠- ينظر: مقتل الامام الحسين ﷺ: ١٤٢: ١٤٥-١٤٥.

١١١- دراسات في المسرح: ٥٢.

في صورة مختلفة عن الشخصيات الأخرى. كما افصحت عن ذلك طبيعة واقعها الفعلي وقامت عليه الشخصيات الدرامية^(١١٢) ومن ثم يبدأ الشاعر الفصل الثاني بلوحته الأولى، واصفا منظر الكوفة: الوقت: بعد الغروب النجوم ظاهرة في السماء.

المكان: واجهة من الكوفة اصطفت على حاشية شارع فيها بيوت كثيرة كتب على جبهة كل بيت كلمة (ابن زياد) بيت واحد يقع امام اعين النظارة لم يكتب على جبهته شيء لكن في داخله شجرة ظليلة عليها كلمة مكتوب كلمة (طووعه)^(١١٣)

استمثر الشاعر كل العناصر المتاحة لرسم أبعاد الصراع، فوظف عنصر الوقت و المكان، فلم يكن وقت الغروب و سدول الليل الا احياء لما قبل ذلك الزمن، ففي نهار ذلك اليوم بايع اهل الكوفة مسلما ﷺ وما ان غربت الشمس خانوا العهد^(١١٤)، إذ دخل مسلم المسجد " ومعه ثلاثون رجلا ثم انصرف نحو كنده ومعه ثلاثة"^(١١٥).

والمكان ايضا عنصر فعال في بناء الصراع، فكل بيوت الكوفة كتب على جبهتها (ابن زياد)^(١١٦) سوى بيت واحد -هو في صراع مع البيوت الأخرى- لم يكتب عليه هذه العبارة، انما وجدنا شجرة ظليلة كتب عليها (طووعه)^(١١٧)، فشجرة ظليلة وارفة الافنان تحمي من يستظل بظلها، كما حمت (طووعه) (مسلماً) ﷺ من الاعداء.

وكل ذلك هو احياء للصراع المحتدم بين من خان العهد وهم الرائد "يكذب اهله"^(١١٨)، ومن وفى بعهده للامام الحسين ﷺ وهم

"الرائد لا يكذب اهله"^(١١٩) فالصراع مثل "التصادم بين الشخصيات او النزاعات الذي يؤدي الى الحدث في المسرحية أو القصة وقد يكون هذا التصادم.....بين احدى الشخصيات وقوى خارجية كالقدر و البيئة أو بين شخصيتين تحاول كل منهما ان تفرض ارادتها على الآخر"^(١٢٠).

وقد افترض صراع الحق و الباطل للوحة الثانية و الثالثة من الفصل الثاني، إذ نفذ الشاعر الى عمق الذاكرة لاكتساح دوامة الصراع و التوتر، في ثنائية مثل الطرف الطرف الاول - الحق - الامام الحسين ﷺ و مسلم بن عقيل ﷺ، بينما مثل الطرف الثاني - الباطل - عبید الله بن زياد واتباعه^(١٢١)، وقد اعطى الشاعر دفقا معنويا لطبيعة الصراع، لما يشكل لوحته وكأنها محكمة، وهذا يمثل انزياحا فكريا افرزته طبيعة الصراعات الكونية:

تتقدم اصوات الزور الثمانية امام الامير كل واحد يدلي بشهادته ثم يعود الى موضعه

١١٢- ثانية يجيء الحسين: ١٠٥.

١١٣- ينظر: مقتل الامام الحسين ١٤٧: ﷺ - ١٥٨.

١١٤- ينظر: ثانية يجيء الحسين: ١٠٥.

١١٥- ينظر: المصدر نفسه و الصفحة.

١١٦- المصدر نفسه: ١٠٣.

١١٧- المصدر نفسه: ١٠٤.

١١٨- معجم المصطلحات العربية في اللغة و الادب، مجدي وهبة و كامل المدرس: ١٢٥-١٢٦.

١١٩- ينظر: ثانية يجيء الحسين: ١١٣-١٣٧.

١٢٠- المصدر نفسه: ١١٦-١١٨.

١٢١- صراع القهر و الانهزام في مسرحيات صلاح عبد الصبور، ابراهيم جنداري: ١٩.

شاهد ١

كَانَ يُصَلِّي فِي النَّاسِ عَلَى وَجْهِينَ

شاهد ٢

كَانَ يَغْنِي فِي النَّاسِ وَهَمَّ فِي الْمَسْجِدِ

شاهد ٣

كَانَ النَّاسُ سُكَّارِي

شاهد ٤

صَلَّى لِلصَّبْحِ ثَلَاثًا

شاهد ٥

صَلَّى بَعْدَ شُرُوقِ الشَّمْسِ

"الاميرُ لا يلتفتُ فالمسألةُ الدِّينيةُ بحته لا تتعلّقُ بسُلطانهِ"

شاهد ٦

شَقَّ عَصَاَ الطَّاعَةِ مِنْ طَرْفِئِهَا

"ينتبهُ الاميرُ ويسلُطُ نظرَهُ حاقدَةً عَلَى مسلمٍ"

شاهد ٧

"يتوثبُ وشهوةُ الانتقامِ فِي عينهِ"

شاهد ٨

القَحَّ فحلَّ العَصيانِ بِانثى الفِئْتةِ

"يستمرُّ الاميرُ بعنقهِ" (١٢٢)

صاغ الشاعر لوحته على اساس الافكار المتصارعة، بدءا من كون الشهود، هم شهود زور وهذا صراع خطير يعترى المجتمع بعدم قول الحق، إنهم "يزيفون العدل، ويشوهون وجه الحق، ويعبثون بعقول العامة، ولا هم لهم الامراضة السلطان" (١٢٣)، اضافة الى ذلك فقد اجرى على السنتهم - الشهود الزور- عبارات هي في الاصل تنم عن سلوكية حكام بني أمية من (الغناء، والسكر، وصلاة الصبح ثلاثا، والصلاة بعد شروق الشمس) (١٢٤) وعدم اهتمام ابن زياد بتلك الامور إنما تصدر من جانبين ؛ الاول هي سلوك وطبائع لهم فلا تشكل صراعا مع واقعهم، والثاني لان هذا الامور لا تشكل خطرا على نظام حكمهم.

بيد ان الذي اقض مضجعه شهادة الشهود الـ (٦) و(٧) و(٨) الذين أفصحوا عن الثورة التي تنذر بقدم العاصفة التي تجتاح كل شيء وتقضي على حكم ال أمية وتعيد الحق الى اصحابه ان بنية الصراع في هذا المشهد ماهو الا استجابة لبنية النص الفكرية التي استوتحت طبيعة الشخصيات في صراعها مع الظالمين.

١٢٢- ينظر: ملوك بني أمية بين الجاهلية و الاسلام، رسول جاسم الكلي: ٣٠.

١٢٣- ثانياة يجيء الحسين: ١٣٨-١٤٠.

١٢٤- ينظر: الشاعر العربي الحديث مسرحيا: ٣٥٠.

ويصل الصراع الخارجي سنام الهرم في الفصل الثالث، إذ كرس الشاعر أبعاد الصراع في الحوار الذي دار بين الامام الحسين عليه السلام و أهل الكوفة، محذرا اياهم بعدم ارتكابهم جريمة العصر، إذ ما اشتركوا في قتله عليه السلام :

من باب خيمة كبيرة يطل الحسين على القاعة -
وكانه يخاطب الجمهور

الحسين

يا أهل الكوفة

يا وعد الغيمة في الصيف

يا شعراء الكلمات المعسولة

لايتهاوى فيها

غير ذباب الناس

لم خنتم عهدى بعد البيعة؟

وعقرتم ساريتي كراماً لابن زياد

.....

بينما أنتم تقفون اليوم سيوفاً في وجهي

رجل ١ "من جند ابن سعد"

لا يسلم احدٌ اذنيه له

رجل ٢

هدأ رجل رجّاز

.....

الحسين

لكني لا أعجب أبداً

هذي فعلتكم بأبي و أخي

والمغرور من اغتر بكم

رجل ١

المغرور من اغتر بقولك^(١٢٥)

لقد انماز حوار الشاعر في بناء الصراع، بكونه مركزاً قصيراً، عامداً الى تكثيف المعاني، آتياً على قدر الفكرة، بياناً صادقاً كاشفاً لحقيقة مواقف الشخصيات، وتعد صفة الايجاز والتركييز في حواراته صفة غالبية لكل لوحاته المسرحية^(١٢٦).

الحسين: المأل قاتل الرجال

١٢٥- ثانية يجيء الحسين: ١٤٤.

١٢٦- مسرح محمد علي الخفاجي الشعري ٧٣.

وخانقُ الكلمةِ والعلامةِ
المالُ تفاعلةً هذا العَصْرُ
رجلٌ "يخرجُ مِنْ مخيمه"
أماً أنا فالحقُّ يُقالُ.....
ليسَ المالُ لكنِّي خفتُ السيفَ

ولهذا صرتُ حصاناً في هذا الطراد^(١٢٧)

ان فعل حب المال هو توليفة واقعية للصراع في الماضي و الحاضر، إذ اوحى الى مرجعيات و امتدادات كانت بازاء الحدث، فولد في رحم الصراع، اصف الى ذلك ان طبيعة الصراع توضح آلية المتصارعين، فحكام بني أمية يملكون الاموال و اساليب القهر، اما الطرف الاخر فهو يملك اساليب السماء من مثل و قيم، و لكن "هذا الاختلال الواضح في ميزان الصراع بين الطرفين لا يثني أبطال المسرحية و انصارهم من السير قدما نحو التصادم مع السلطة الأموية مع علمهم المسبق بنتيجة الصراع الحتمية"^(١٢٨) وبالإضافة الى الصراعات المذكورة آنفا، اضاف الشاعر صراعات اخرى جسدها الحوار الذي دار بين زهير بن القين ﷺ و الشمير بن ذي الجوشن^(١٢٩)، و صراع آخر يمثله ال عقيل ﷺ في معركتهم ضد اعداء الله (عز وجل) واعداء رسوله ﷺ^(١٣٠)

ويختم الشاعر صراعه الخارجي ومسرحيته، بنهاية ذروة الصراع بين الامام الحسين ﷺ وشمير بن ذي الجوشن، وهو صراع أزلي، أبداع - ايما ابداع- بتكثيف صراعات الدهر فيه، صراع يمتد الى ما قبل واقعة الطف، ويستمر الى ان يرث الله (عز وجل) الارض ومن عليها:

عمرو بن سعد

انزل ياشمير

وأرّحه

الشمير

ها أنا ذا

سأجيئك بالرأس

عمر بن سعد

أجبت.....!؟

الشمير "وهو يعود ناحية الحسين"

أبدأ.....أبدأ

١٢٧- ينظر: ثانياً يجيء الحسين: ١٨١.

١٢٨- ينظر: المصدر نفسه: ١٦٣.

١٢٩- المصدر نفسه: ٢١٢-٢١٥.

١٣٠- ينظر: الشخصية و الابداع: ١٨١.

فَانَا مِنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ
لَا تَطْلَعُ غُصْنًا إِلَّا هُوَ غَمْدٌ يَحْمِلُ سَيْفًا
"للحسين وهو يشرفُ على الشهادة"

إِيهِ يَا ابْنَ عَلِيٍّ
مَا أَوْجَعَ ذِكْرُ أَبِيكَ عَلَى نَفْسِي
لَمَا كَانَ يَهْشُ السَّيْفُ بِأَجْدَادِي
فِي بَدْرِ وَحُنَيْنٍ
"يجلسُ على صدره"

والآن.....!
رَأْسُكَ عِنْدِي مَلِكٌ سُلَيْمَانٌ

أَعْرِفُ أَنَّكَ سَبَطُ رَسُولِ اللَّهِ
وَأَعْرِفُ أَنَّكَ تَحْمِلُ عِرْقَهُ
اعْرِفُ أَنَّكَ خَيْرُ أَمَامٍ حَسَبًا أَوْ نَسَبًا
لَكُنِّي لَا اعْرِفُ لِمَ أَرُغِبُ فِي قَتْلِكَ

يَحْتَرُّ الرَّأْسَ وَ يَنْهَضُ وَلَوْلَهُ وَ صَرَخُ وَ بَكَاءُ مِنَ الْجُمْهُورِ^(١٣١)

أعطى الشاعر صراع المسرحية الخارجي قيمته وقوته، وتسلسله وتصاعده التدريجي نحو الحل الفاجع، ان وصف الصراع بحاجة حقا الى وحدة الموضوع، ولكنه بحاجة ايضا وبشكل اساس الى حسن العرض للتأزم، ثم الوصول الى الحل^(١٣٢). فالمسرحية تبحث طبيعة الصراع بين الخير والشر ؛ صراع الهدم مع الخلق، وقد مثل الشمر كل اوجه الصراع آنف الذكر بالاضافة الى صراع حب المال والسلطة والنفوذ. وحتى يؤكد الشاعر على طبيعة هذا الصراع الازلي، عمد الى بناء حوار دار بين الشمر والجمهور، بين في ضوئه حقيقة الشمر كشخص عاش في الزمن الغابر، وحقيقته كمفهوم متكرر في الازمنة القابلة:

الشمر "للجمهور بغضب"

صه.....!

فلتخرس السنة تقذفني بشييمة

ماذا قُلتُم.....!؟

لوعدتُ بسيفي هذا أطلعنُ فيكم

أنزلُ بينَ مقاعدكم

.....

١٣١- ثانية يجيء الحسين: ٢١٥-٢١٦.

١٣٢- المصدر نفسه: ٢١٧.

أَبْحَثُ فَيْكُمْ عَنْ كُلِّ حُسَيْنٍ

.....

فَانَا خَلَفْتُ لَكُمْ أَوْلَادِي

وَلَعَمْرِي هُمْ أَكْفَاءُ

فَلِيصَمْتُ كُلَّ حُسَيْنٍ

وَلِيَعْلَمُ أَنَّ عَلَى عَاتِقِهِ سَيْفًا مِنْ ابْنَائِي

لَا يَنْزِلُ حَتَّى يَقَطَعَ مِنْهُ رَأْسُ (١٣٣)

و بازاء ذلك وبمقابلة فنية واقعية معنوية، قابل الشاعر ذلك الموقف من الشمر، بموقف آخر نابع من الامام الحسين ﷺ حقيقة خالدة، حقيقة شخصه ﷺ الذي روى ارض الشهادة بدمه الطاهر، فنبتت شجرة الخلود مستقرها الارض و اغصانها تعانق السماء، وحقيقته المتنقلة في اصلاب المعصومين ﷺ ومن تشبثت بركابهم وسار على نهجهم:

صوت

ثانية يجيء الحسين

الشمر

وثانية سيجيء الشمر

الحسين "صوت"

يَتَثَلَّمُ سَيْفُكَ يَا شَمْرُ وَ يَصْدَأُ

لَكِنْ لَنْ تَصْدَأَ مِنِّي الْكَلِمَاتُ

لَنْ يَتَوَقَّفَ هَذَا الدَّامُ

الْأَنْ يَغْسَلَ مِنْ هَذَا الْعَالَمِ أَدْرَانَهُ

سَاجِيءٌ وَلَنْ تَأْتِي.....وَلَنْ تَأْتِي.....وَلَنْ تَأْتِي

سَاجِيءٌ وَلَنْ تَصْدَأَ مِنِّي الْكَلِمَاتُ

ثانية ساجيء

"يتكرر الصوت وهو يبتعد" (١٣٤)

حقيقة الصراع الماثلة أمامنا حقيقة حية، وزاد من دفقها وحياتها لغة الشاعر، فتراكيب الشاعر اضفت روحا اخرى فوق روح الصراع المنتصر، بالتأكيد على ان قابل الايام لجانب الحق والخير ضد جانب الشر، مستعملا (السين) التي تفيد الاستقبال و (لن) التي تفيد القطع فـ "لغة الخفاجي الشعرية جميلة، منتقاة بعناية بالغة، ليس فيها شيء من الركاقة، وتبتعد عن لغة الشعر الجديد، كما رأيناها في بعض مسرحيات.....عز الدين اسماعيل، ومعين بسيسو، انها اللغة التي تحمل روح الموروث اللغوي ونقائه وفصاحته، دون أن تغرق في الالفاظ المهمة التي تحتاج الى تأمل، أو

معاجم، وهي لغة تنسجم مع الحدث القديم، وأشخاصة، تكاد تنبع منهما^(١٣٥)

الخاتمة

بعد هذه الرحلة الشيقة في دراسة الصراع توصل البحث الى ما يأتي:
- ان القضية الحسينية، مثلت انعكاسا لطبيعة الصراع مع الآخر والصراع مع الذات، إذ لاءم الشاعر بين صراعه المسرحي والصراعات الفكرية والاجتماعية على مستوى الوقت الراهن. وقد نجح الى - حد كبير - في ذلك، ولم يتأت نجاحه الا لكونه استقى مادة صراعه من واقعة عاشوراء الخالدة، التي اوضحت ذا بعد معنوي مكثف لمختلف الصراعات.
- ان اتكاء الشاعر على التأريخ في بناء صراعه، لم يكن بقصد سرد قصة، انما هو إتكاء تمثّل وعظة.

- عبر الشاعر عن التناقضات الواقعة في طبيعة المجتمع، فأفصح بذلك عن الصدام المحتدم بين العواطف والافعال و الامل والاراء المتصارعة.

- تعرض الشاعر الى طبيعة الصراع بين الحق و الباطل، الخير والشر، و الخلق والهدم.
- سعى الشاعر الى اظهار الصراعات في أطر فكرية وجمالية باسلوب متقدم ومفيد.
- كان حظ الصراع الداخلي أقل - من جهة الكم - من الصراع الخارجي، ولعل ذلك يعزى الى ماهية هذا الصراع، الذي يعد اصعب عنصر بنائي في المسرحيات، فضلا عن حاجته الى قدرة كبيرة ومعرفة واسعة بطبيعة نفوس الناس.

- جسّد الشاعر الصراع الداخلي في ضوء المعاناة النفسية التي تمر بها الشخصيات، ومن ثم عبر عنه بصور متباينة، منها الحوار.

- ظهر الصراع الداخلي على شكل ثنائية ضدية، مكونا بنية دالة محايدة في تجربته الشعرية.
- بدا الصراع الخارجي جليا و قويا، رافدا لنصوص المسرحية بزخم كبير من الاثارة و الدينامية.
- شكل الحوار عاملا مؤثرا في رسم ابعاد الصراع، وجاء موضحا عما يجول في اعماق الشخصيات المسرحية.

- اعتنى الشاعر بلغته الشعرية، فكان حريصا على انتقاء المفردات و الجمل، مبتعدا عن الركاكة في التعبير، موظفا الصور الشعرية (التشبيهية و الكنائية و الاستعارية)، مواءما اياها - اللغة - مع عناصر المسرحية الاخرى، واهمها الصراع بالاضافة للحوار و الشخصيات.

المصادر والمراجع

- ١- اثر واقعة الطف على المسرح العراقي، احمد حيدر العلياوي، مطبعة السعادة، بغداد ٢٠١٣.
- ٢- ادباء من كربلاء، رسول الحسيني، دار التقدم للطباعة و النشر، ايران، ٢٠١٤.
- ٣- الادب المسرحي بين التأريخ و المعاصرة، باقر سجاد البصري، مؤسسة الهدى للطباعة والنشر، عمان، الاردن، ٢٠١٠.

- ٤- اضاءة على النص، د. اعتدال عثمان، دار الحداثة، بيروت، ط ٣، ١٩٩٠.
- ٥- انواع الصراع في الادب المسرحي، علي حسين الكارضي، مؤسسة اهل التقوى للطباعة والنشر و التوزيع، دمشق، سوريا، ٢٠٠٦.
- ٦- البناء الدرامي، عبد العزيز حمودة، مكتبة الانجلو المصرية، القاهرة، ١٩٧٧.
- ٧- التجربة الشعرية، أرشيبالد مكليس، ترجمة: سلمى الخضراء الجيوسي، دار اليقظة العربية، بيروت، ١٩٧٣م.
- ٨- ثانياة يجيء الحسين، محمد علي الخفاجي، مطبعة الاداب، النجف الاشرف، ١٩٧٢م.
- ٩- الحر الرياحي، عبد الرزاق عبد الواحد، الدار العربية للموسوعات، ط ٤، ١٩٨٩.
- ١٠- الحوارات الكاملة ١٩٦٠-١٩٨٠، أدونيس (علي احمد سعيد)، بدايات للطباعة و النشر، دمشق، ٢٠٠٥م.
- ١١- دراسات في الادب المسرحي، سمير سرحان، دار الشؤون الثقافية العامة، وزارة الثقافة و الاعلام، بغداد، د ت
- ١٢- دراسات في المسرح، د فؤاد علي حارز الصالحي، دار الكندي للنشر و التوزيع، ط ٤، الاردن/٢٠٠٣.
- ١٣- الدراما بين النظرية و التطبيق، حسين رامز محمد رضا، المؤسسة العربية للدراسات و النشر، بيروت، ١٩٧٢.
- ١٤- الدرامية و الدرامي، س.د.د. السن، ترجمة: سعد صلوح، مطبعة دار العرب، الاردن، ٢٠٠٠م.
- ١٥- الشاعر العربي الحديث مسرحيا، محسن أطيماش، منشورات وزارة الثقافة و الاعلام، بغداد، ١٩٧٧.
- ١٦- شخصيات أدبية معاصرة، حسين علي الكاظمي، مطبعة الامل، اربد، الاردن ٢٠٠٩م.
- ١٧- الشخصية و الصراع المأساوي، دراسة نفسية في طلائع مسرح الشعر العربي، عدنان بن ذريل، دمشق، ١٩٧٦.
- ١٨- صراع القهر و الانهزام في مسرحيات صلاح عبد الصبور، ابراهيم جنداري، دار الشؤون الثقافية العامة، العراق، ١٩٩٣.
- ١٩- علم المسرحية، الاردس نيكول، ترجمة: دريني خشبة، دار الثقافة للطباعة و النشر و التوزيع بيروت، لبنان، ٢٠١٢.
- ٢٠- علم النفس دراسة في التكيف البشري، فاخر عاقل، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، ط ٥، ١٩٧٧.
- ٢١- فن الاخراج المسرحي من الرؤيا الى التطبيق، د.أحمد أمل، مركز دار العلم للطباعة و النشر و التوزيع، الاردن، ٢٠١٣.
- ٢٢- فن كتابة المسرحية، لاجوس أجري، ترجمة: دريني خشبة، دار المعرفة للطباعة و النشر و التوزيع، اربد، الاردن، ط ٣، ٢٠١٣.

- ٢٣- فن المسرحية، علي الراعي، سلسلة الكتب للجميع، ع ١٤٦، دار التحرير للطبع و النشر، مصر، ١٩٥٩.
- ٢٤- فن المسرحية، فردب ميلين، جبر الديدس نبتلي، ترجمة: صدقي خطاب، بيروت، دار الثقافة، ١٩٦٦.
- ٢٥- فن المسرحية من خلال تجاربي، علي احمد باكثير، مكتبة مصر، الفجالة، مصر، د.ت.
- ٢٦- كربلاء مدينة العلم و العلماء، صادق جاسم الكلي، مطبعة الرشاد، ايران، ٢٠١٣.
- ٢٧- لسان العرب، ابن منظور، دار النطور للطباعة و النشر، بيروت، لبنان، ٢٠٠٩.
- ٢٨- المرشد الى فن المسرح، لويس فارجاس، ترجمة: احمد سلامة محمد، مراجعة: د. موسى سعد الدين، المشروع العربي للنشر المشترك، دار الشؤون الثقافية العامة، العراق، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر، د.ت.
- ٢٩- المسرح الشعري العراقي (تأريخ و تطور)، محمد علي الربيعي، مؤسسة نشر العلوم، دمشق، سوريا، ٢٠٠٤م.
- ٣٠- مسرح صلاح عبد الصبور (دراسة فنية)، د محمد محمود رحومة، دار الشؤون الثقافية العامة /العراق، ط ١، ١٩٩٠.
- ٣١- مسرح محمد الخفاجي الشعرية (دراسة تحليلية)، عالية خليل ايراهيم، مطبعة الزوراء، ط ٢، ٢٠١٠.
- ٣٢- المسرحية العربية (الاصول و المنطلقات)، محمد كاظم العلياي، مطبعة الامل، دمشق، سوريا، ٢٠٠٩.
- ٣٣- المسرحية في الادب العربي الحديث (دراسة تحليلية)، حيدر السعداوي، مؤسسة الاستقامة للطباعة و النشر و التوزيع، سوريا، ٢٠٠٥.
- ٣٤- المسرحية كيف ندرسها و نتذوقها، ملتون ماركس، ترجمة: فريد مدور، مؤسسة فرنكلين، دار الكتاب العربي، بيروت، ١٩٦٥.
- ٣٥- مصرع الامام الحسين (عليه السلام)، محمد بن عبدالله الصادقي، مطبعة اهل البيت (عليهم السلام)، قم، ايران، ٢٠٠٣.
- ٣٦- المعجم الفلسفي، جميل صليبا، الشركة العالمية للكتاب، دار الكتاب اللبناني، بيروت لبنان، القاهرة-مصر، ١٩٨٢.
- ٣٧- معجم مقاييس اللغة، ابن فارس، احمد بن فارس بن زكريا، تحقيق: عبد السلام هارون، دار العلم للطباعة و النشر و التوزيع /١٩٩٥.
- ٣٨- معجم المصطلحات الدرامية و المسرحية، د. ابراهيم حمادة، دار الشعب، مصر، د.ت.
- ٣٩- معجم المصطلحات العربية في اللغة و الادب، مجدي وهبة و كامل المدرس، مكتبة لبنان، بيروت، ١٩٩٩م.
- ٤٠- معرفة الذات، عيسى الكلكاوي، دار الزاهرة للطباعة و النشر و التوزيع، دمشق،

سوريا، ٢٠٠١.

٤١- مقتل الامام الحسين ﷺ، السيد عبد الرزاق المقرم، مؤسسة الخرسان للمطبوعات، بيروت، لبنان، دت.

٤٢- مقالات في النقد الادبي، مصطفى هدار، القاهرة، دار القلم، ١٩٦٤.

٤٣- ملوك بني أمية بين الجاهلية والاسلام، رسول جاسم الكلي، مؤسسة السعد للطباعة والنشر و التوزيع، قم، ايران، ٢٠٠٨.

٤٤- الموسوعة الفلسفية، روزنتال.ب.يودينت، ترجمة:سمير كرم، دار الطليعة، بيروت، ١٩٧٤.

٤٥- نظرية الدراما، سنيثياناوثا، ترجمة:نور الدين فارس، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ٢٠٠٩.

٤٦- نظرية الفن المسرحي، كوركنيان م.س، ترجمة:سعد معتوق، مؤسسة الثقافة للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، ط٦، ٢٠١٣.

٤٧- وجهها لوجه(دراسات في المسرحية العراقية الحديثة)، ياسين النصير، مطبعة دار الساعة، بغداد، ١٩٧٦.

البحوث والدوريات

١- البحث عن شخصية المسرح العراقي، ياسين النصير، مجلة المثقف العربي، ع٤، س٢، بغداد، ١٩٧١.

٢- الدراما الحديثة كيف تطورت، جلال العشري، مجلة المسرح، ع٨٧، القاهرة، الهيئة المصرية العامة للتأليف و النشر، ١٩٨٨.

٣- لوسيان غولدمان حياته و كتاباته، كولاكوفسكي،(مجلة المنار) ع٢٠، ١٩٨٦.

٤- مقدمة في استخدام التراث العربي في المسرح العربي، زينب منتصر، مجلة الاقلام، ع٧، س١٢، نيسان، ١٩٧٧.

الرسائل و الاطاريح

١- المسرحية الشعرية في العراق منذ النشأة حتى عام ١٩٩٥- دراسة نقدية -، عباس عبيد عليوي العامري، جامعة بغداد، كلية الاداب، ١٩٩٨م.